

# Deutsche Rundschau

## in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zl.  
monatl. 4,50 Zl. In den Ausgabestellen monatl. 4,50 Zl. Bei  
Postbezug vierteljährlich 16,08 Zl., monatl. 4,06 Zl. Unter Streifband in Polen monatl. 7,81 Zl.  
Danzig 3 Gld. Deutschland 2,50 R. M. Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr.  
Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezieher  
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

Gernr. Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonelzelle 80 Groschen, die 90 mm  
breite Reklamezeile 250 Groschen. Danzig 20 bzw. 150 Dz. Pf.  
Deutschland 20 bzw. 150 Goldpf. übriges Ausland 100 % Aufschlag. — Bei Plakat-  
vorschift und schwierigem Satz 50 % Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur  
schriftlich erbeten. — Öffertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der  
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Entschädigung übernommen.

Vorlesedekonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 162.

Bromberg, Mittwoch den 20. Juli 1927.

51. Jahrg.

## Die Sündenböcke.

Die Vorgänge in Wien haben in der Presse aller Länder ein starkes Echo erweckt. Und jedes Land hat natürlich aus der eigenen Mentalität heraus die Ursachen dieses elementaren Ausbruches der Volksgewalt zu erklären gesucht. Fast jedes Land hat daher auch einen anderen Grund gefunden.

In Deutschland geben die verschiedenen Pressestimmen je nach ihrer parteilichen Einstellung natürlich der anderen Partei die Schuld: die Sozialisten den Kommunisten und den Rechtsparteien, die Rechtsparteien den Sozialisten und Kommunisten, und die Kommunisten allem, was rechts von ihnen sitzt. Es braucht nicht wunder zu nehmen, daß jede Partei die Wiener Vorgänge propagandistisch für sich ausnutzt. In Rechtskreisen weist man auf das furchtbare Unheil hin, das die dem Reichsbanner ähnliche Organisation des Republikanischen Schutzbundes anrichten kann. Die demokratischen und sozialdemokratischen Kreise wiederum benennen den unmittelbaren Anlaß des Aufruhrs, das Urteil im Schattendorfer Prozeß zu Warnungsruhen gegen freisprechende Urteile in Feuer-Prozeßen und zu Mahnungen zu schärfstem Vorgehen gegen die Rechtsorganisationen. Dieses Echo in der deutschen Öffentlichkeit war zu erwarten und ist im übrigen für die österreichische Außenpolitik fast bedeutungslos.

Viel interessanter sind hingegen die Urteile des Auslands. Hier sucht jedes Land die Wiener Vorgänge politisch gegen einen ihm unliebsamen Staat auszumachen. An der Spitze steht natürlich Frankreich, das die größte Gefahr in einem Anschluß Österreichs an Deutschland sieht. Im Zusammenhang mit der Erfüllung der deutschen Abrüstungsbedingungen wurde bekanntlich in der vergangenen Woche die Frage von Kompensationen für Deutschland eingehend erörtert. Man wies auf zwei Möglichkeiten hin, um im Geiste von Locarno auch dem anderen Teil eine Genugtuung zu verschaffen. Diese beiden Möglichkeiten waren 1. die Neutralitätsräumung, 2. der Anschluß Österreichs an Deutschland. Keine von beiden passte aber den französischen Nationalisten in ihre Rechnung. Als der Aufruhr in Wien ausbrach, vermutete man in Paris teilweise sofort einen Vorwand zur Besetzung Wiens durch reichsdeutsche Verbände. Wo man auf diese absurdie Vermutung nicht kam, da befürchtete man wiederum ein Vorgehen Italiens oder Ungarns. Wie man dieses ablehnte, so lehnte man auch irgendwelche Zugeständnisse in der Anschlußfrage ab. Obwohl Zeitungen wie der "Paris mardi" von der Notwendigkeit sprachen, daß ungünstige und vorstürmende Staatsgebilde Österreichs aus dem chronischen Elend herauszuziehen, so lehnten doch selbst Locarno-freudliche Blätter wie die "Volonté" und die "Gazette de la Nouvelle" den Anschluß Österreichs an Deutschland mit aller Energie ab. Überall vermutete man, daß Deutschland, wenn es nicht gar selbst der Urheber der Unruhen ist, diese dennoch politisch für sich ausnützen würde.

Schärfer in ihrem Tone und deutlichfeindlicher sind die Hetzeren der Warschauer Presse. So behauptet der "Kurier Polonais", die Wiener Unruhen seien von Berlin aus angestiftet, um auf diese Weise eine Atmosphäre zu schaffen, die den Anschluß Österreichs an Deutschland notwendig mache. Es ist zu bemerken, daß der "Kurier Polonais" ein Blatt der Linken und Pilsudski-Organ ist. Viel öfter tritt diese Meinung natürlich bei den politischen Zeitblättern auf. Die "Necropolispolitis" führt beispielweise einen Artikel des Dr. Bauer an und behauptet, Bauer habe die Ansicht vertreten, daß nur eine große soziale Revolution ändern und daß dann der Anschluß Österreichs an Deutschland erfolgen könnte. Aber weder Polen noch Frankreich, die Tschechoslowakei und Italien würden es zulassen, daß Deutschland durch den Anschluß Österreichs verstärkt werde. Die "Gazeta Warszawska Polonais" erinnert anlässlich der Wiener Unruhen an die Meutereien, die vor vier Jahren in Krakau ausbrachen, und bei denen sozialistische Arbeiter ein Regiment Ulanen entwaffnet hatten. Das Blatt stellt ebenfalls die Behauptung auf, das Signal für den Wiener Ausbruch sei aus Berlin gekommen.

Es muß uns sehr Wunder nehmen, daß gerade die Rechtspresse, der Roman Дмовский besonders nahestehend, eine so scharfe Polemik gegen den Anschlußgedanken führt. Wir erinnern bei dieser Gelegenheit an die Ausführungen Roman Дмовского in seinem Werk "Die polnische Politik und der Aufbau des polnischen Staates" über die Anschlußfrage. In seitenslangen Ausführungen tritt er dort warm für einen Anschluß Österreichs an Deutschland ein. Er behauptet u. a., es wäre unmöglich, einen Staat wie Österreich auf die Dauer aufrecht zu erhalten, dessen Bevölkerung dieselbe Sprache spricht und von demselben Blute ist, wie die Bevölkerung des angrenzenden mächtigen Deutschen Reichs. Eine einheitliche Kulturgemeinschaft könne auf die Dauer nicht durch staatliche Zwangsgrenzen getrennt bleiben.

Da man in Polen aber mehr und mehr das Nicht-gelingen der Spekulation einer Einverleibung Österreichs einseht, für die Дмовский im selben Atemzuge eintritt, wie für den Anschluß Österreichs, existieren auch plötzlich anscheinend diese "natürlichen Notwendigkeiten" nicht mehr.

Den schärfsten politischen Blick beweist wieder einmal England in der Beurteilung der Wiener Vorgänge. Ganz allgemein wird die Schuld an den Vorgängen der bolschewistischen Propaganda zugeschoben, was sich den bisherigen Feststellungen nach ja auch bewahrheitete. Der "Daily Telegraph" schreibt: Österreich braucht alle Hilfe, die Europa ihm geben kann, und es könnte sich sogar auf mehr Hilfe verlassen, als ihm bisher bereits erwiesen wurde, wenn die aufeinanderfolgenden österreichischen Regierungen nicht eine kaum zu entschuldigende Milde gegen Bolschewisten gesetzt und Wien gestattet hätten, das Asyl für russische Kommunisten zu werden, von dem aus diese Blüte gegen andere Länder richteten.

Die "Time" behaupten ebenfalls, daß die Unruhen in Wien ausschließlich die Arbeit kommunistischer Agitatoren gewesen seien, die mit der Sowjetgesetzlichkeit zusammengearbeitet hätten. Und die "Morningpost" schreibt, die Sympathien für Österreich würden eingeschränkt durch die Leichtigkeit, mit der die österreichische Regierung Objekt der Machinationen Moskaus hätte werden können.

Wie immer, so sagt auch dieses Mal der "Manchester Guardian" über die Anschlußfrage rücksichtslos die Wahrheit. Wenn Österreichs politische und Wirtschaftsknoten im Ausland erörtert würden, so gebe es nur zwei Rezepte, die man dagegen anwenden könnte: die Donausöderation oder den Anschluß. Es hieße, sich zu einer rücksichtlichen Auffassung der europäischen Lage zu befreien, wenn man das aus dem tiefsten deutschen Volksgefühl empfundene Anschlußbedürfnis bekämpfe. Man dürfe aber nicht verkennen, daß die Urteile über die Wirkung des Anschlusses weit auseinandergehen. Frankreich blockiere den Anschluß, die Nachfolgestaaten blockierten die Donausöderation und Italien blockiere beide Versuche, Österreichs Not zu befechten. Es werde nicht das letzte Mal sein, daß in Österreich tiefe Unzufriedenheit aufflamme in der Form eines blutigen Klassenkampfes.

So sind wieder einmal in der öffentlichen Meinung die Sündenböcke festgestellt. In Frankreich ist es Deutschland, in England der Volksgeist und in Polen ebenfalls Deutschland. Erfreulich ist, daß wenigstens in England der wahre Grund aller österreichischen Not teilweise erkannt wird: der Friedensvertrag von St. Germain. Merkwürdig aber, daß bisher bei uns noch nicht mehr die Ansicht vertreten wurde, daß wieder einmal Deutscher und Polnischer ist sich die Hände zu gemeinsamer Aktion gereicht haben. Aber was nicht ist, kann noch werden. Und sicherlich werden Deutschland auch diese Vorwürfe von polnischer Seite nicht erspart bleiben.

## Niederlage der Radikalen.

Die Wiener Regierung hält die Ruhe aufrecht.

Berlin, 19. Juli. Aus Wien wird gemeldet, daß die Nacht zum Montag und der Montag Vormittag ruhig verlief. Sämtliche Läden waren offen, der Straßenverkehr, besonders in den Stadtteilen 2, 3 und 4, wo sogar die Polizisten ihren Dienst ohne Karabiner versehen, war normal. Die Straßenbahnen und Automobile verkehrten. Eine Teuerung der Artikel des ersten Bedarfs war nicht wahrzunehmen. Empfindlich fühlbar macht sich der Streik der Telephon. Was die Meldung betrifft, daß am ersten Tage der Unruhen das Militär den Gehorsam verweigert habe, so trifft dies nur auf das erste und angeblich auch auf das dritte Infanterie-Regiment zu. Diese Regimenter wurden entwaffnet und in den Kasernen untergebracht, wo sie vom 5. Infanterie-Regiment bewacht werden. Eine Kompanie des 5. Regiments befindet sich auch auf dem Flugplatz, wo sie die Ordnung aufrecht erhält. In Wien sind Truppen aus der Provinz eingetroffen. Vorgesetzten sind Änderungen in der österreichischen Regierung. Großer Einfluss und großer Autorität erscheint augenblicklich bei einem Teil der Bevölkerung der Bürgermeister der Stadt Wien, Dr. Seitz. Da die Banken noch nicht im Betriebe sind, hält es schwer, fremde Valuten einzutauschen. Die größeren Betriebe haben ihren Betrieb ebenfalls noch nicht aufgenommen.

Nach einer weiteren Meldung soll es gestern früh an den Peripherien der Stadt abermals zu Kämpfen zwischen Kommunisten und der Polizei gekommen sein. Die Polizei machte von ihrer Schußwaffe Gebrauch; etliche Personen wurden verletzt. Nach einer anderen Version wurden bei dieser Gelegenheit vier Personen getötet. Die Wiener Polizei hat eine energische Untersuchung gegen die Kommunisten eingeleitet. Verhaftet wurden der kommunistische Reichstagsabgeordnete Pick, sowie drei andere deutsche Kommunisten, die am Sonntag im Flugzeug in Wien eingetroffen waren.

Am schlimmsten war die Lage am Freitag und Samstagabend, als alle Läden geschlossen waren. Die Schaufenster in den Juwelierläden waren leer, da ihre Besitzer rechtzeitig die Wertsachen in Sicherheit gebracht hatten. Der Streit dauert noch an in der Post und Telegraphie, sowie auf der Eisenbahn und auch auf der Donau, wo die Schiffe unätig dastehen. In Wien treffen lediglich Züge mit Lebensmitteln ein. Die Ausländer verlassen Wien massenhaft. Die Hotels stehen leer, die Luxusautos sind aus der Stadt verschwunden, da man sie nach der Tschechoslowakei geschafft hat.

## Die Beerdigung der Todesopfer.

Die Beerdigung der Opfer der Wiener Unruhen wird am Mittwoch nachmittag stattfinden. Die Opfer werden auf dem Zentralfriedhof auf einem gemeinsamen Platz, jedoch in Einzelgräbern auf Kosten der Wiener Stadtgemeinde bestattet werden. An dem Trauertag nehmen außer den Familien und Verwandten Delegierte und Beamte der Sozialdemokratischen Partei, Delegationen der Arbeiterräte und Gruppen des republikanischen Schutzbundes teil. Zum Zeichen der Trauer wird während der Beerdigung in allen Wiener Fabriken und Unternehmen die Arbeit für 15 Minuten unterbrochen werden.

## 82 Tote.

Die Wiener Polizei erließ gestern eine Bekanntmachung, aus der hervorgeht, daß die Zahl der Toten 77 beträgt. Bis Mittag ist diese Zahl infolge des Todes einiger schwerverletzter Personen auf 82 gestiegen. Die Zahl der Verletzten soll 2000 betragen.

## Die Sozialdemokraten gegen den Bürgerkrieg.

Berlin, 19. Juli. (PAT) Das Wolff-Bureau meldet aus Wien, daß die Leitung der Sozialdemokratischen Partei

## Der Stand des Zloty am 19. Juli:

In Danzig: Für 100 Zloty 57,70

In Berlin: Für 100 Zloty 47,10

(beide Notierungen vorbörslich)

Bank Polonia 1 Dollar = 8,88

In Warschau inoffiziell 1 Dollar = 8,92

einen Aufruf erlassen hat, in welchem die Arbeiter davor gewarnt werden, den Kommunisten, die unverzügliche Bewaffnung der gesamten Arbeiterklasse fordern, Gehör zu schenken. Weiter heißt es in dem Aufruf, daß die Bewaffnung aller Arbeiter im gegenwärtigen Augenblick zu einem bewaffneten Kampf zwischen der Arbeiterklasse und den militärischen Formationen des Staates führen müsse. Der Bürgerkrieg würde neue schreckliche Blutbäder fordern, eine furchtbare Wirtschaftskatastrophe zur Folge haben und die Arbeiterklasse in den landwirtschaftlichen Teilen des Landes, wo die Sozialdemokraten schwach sind, den dortigen bewaffneten Faschisten ausliefern. Ein Bürgerkrieg bediente eine ernste Gefahr für den Bestand der österreichischen Republik. Der Aufruf schließt mit der Wendung: "Wir wollen nicht das erleben, was die Arbeiterklasse in Italien und in Ungarn erlebt. Wir müssen daher alles daran setzen, um einen Bürgerkrieg zu verhindern."

## Kanzler Seipel verhandelt.

Berlin, 19. Juli. (PAT) In den gestrigen Nachmittagsstunden empfing Kanzler Seipel eine Delegation der Sozialdemokratischen Partei, die ihm die Beschlüsse der Konferenz der sozialdemokratischen Vertrauensmänner vorlegte. Nach Information des Korrespondenten des Wolff-Bureaus, die aus Kreisen stammen, welche der österreichischen Regierung nahestehen, soll Kanzler Seipel der Delegation erklärten, daß es im gegenwärtigen Augenblick die dringende Aufgabe sei, alles zu tun, um eine Wiederholung der blutigen Vorfälle zu verhindern. Außerdem soll er erklärt haben, daß das Recht, Anordnungen in der Frage der öffentlichen Sicherheit zu treffen, lediglich dem Parlament zusteht, daß die Sozialdemokraten sich mit ihren Anträgen an das Parlament zu wenden hätten. Kanzler Seipel protestierte energisch dagegen, daß die Verantwortung für die blutigen Vorfälle auf die Polizei und die Polizeigebäude abgewälzt wird und betonte gleichzeitig, daß vor allem der Eisenbahnverkehr wieder hergestellt werden müsse, um dem Parlament die Möglichkeit zu geben, sich zu versammeln und die Beratungen aufzunehmen.

## Die Forderungen der Sozialdemokraten.

Berlin, 19. Juli. (PAT) Von einer über die österreichischen Verhältnisse informierten Persönlichkeit, die gestern vormittag glaubwürdige Nachrichten aus Wien erhalten hatte, erfuhr die "Vossische Zeitung" folgende Einzelheiten über die Verhandlungen zwischen der Regierung und den Sozialdemokraten. Die Sozialisten haben jetzt von ihrer Forderung der Demission des Kabinetts Seipels Abstand genommen, sie fordern auch nicht mehr die Bildung eines Koalitionskabinetts, an dem sie sich beteiligen würden, da dies mit großen Opfern ihrerseits verbunden wäre. Die Forderungen der Sozialdemokraten gehen dahin, sie zur Teilnahme an der politischen Macht in einer anderen Form zuzulassen. Sie fordern eine Erweiterung der parlamentarischen Rechte der Hauptkommission, die eine Ermächtigung erhalten soll, durch welche sie zur Mitentscheidung in der Regierungskontrolle zugelassen wird. Kanzler Seipel ist seinerseits zu einer Verständigung bereit, macht dies jedoch von der Bedingung abhängig, daß durch dieses Zugeständnis die Autorität des Staates und in erster Linie die österreichische Konstitution nicht leide. Die Demission des Kabinetts oder irgendeine Umbildung der Regierung im gegenwärtigen Augenblick ohne vorherige Verständigung mit dem Parlament würde nach Ansicht des Kanzlers einer Kapitulation der Staatsbehörden gegenüber der Straße gleichen. Kanzler Seipel forderte daher, daß alle Zugeständnisse den Bestimmungen der Verfassung entsprechen müßten, d. h. daß sie vom Parlament bestätigt werden. Er erklärte sich grundsätzlich nicht gegen die Erweiterung der Kompetenz der parlamentarischen Hauptkommission, machte dies aber vom Einverständnis des Parlaments abhängig. Auf dieser Grundlage wird es nach Ansicht der "Vossischen Zeitung" wahrscheinlich schon heute zu einer Verständigung kommen. Die Sozialdemokraten würden durch die Erweiterung der Kompetenz der parlamentarischen Hauptkommission einen unmittelbaren Einfluß auf die Schritte der Regierung erhalten, andererseits ist nach Ansicht des Informators die Tatsache nicht außer Acht zu lassen, daß schon hente bei verschiedenen politischen Gruppen in Österreich starke Strömungen breit machen, die zur Verstärkung der Kontroverse zwischen der Hauptstadt des Staates und den Ländern, ja, sogar zu einer Aktion der Länder gegen Wien führen könnten.

## 252 Verhaftungen.

Berlin, 19. Juli. (PAT) Von den 252 verhafteten Personen steht der größte Teil unter der Auflage des Widerstandes gegen die Sicherheitsbehörde. Nach einer Erklärung höherer Polizeibeamter befinden sich unter den Verhafteten viele Kommunisten und Sozialdemokraten.

## Ein italienischer Protest.

Wien, 18. Juli. Bürgermeister Dr. Seitz hat die Errichtung einer Gemeindeschutzwache, bestehend aus 2000 Mann, die mit Revolvern bewaffnet werden, angeordnet. Daraufhin haben heute vormittag der italienische Gesandte in Wien sowie der Vertreter eines anderen Staates bei der Regierung Seipels interveniert und offiziellen Protest über-

Regierungen erhoben. Der italienische Gesandte erklärte, die Errichtung einer Schutzwache widerspreche dem Friedensvertrage.

Die Regierung ließ alsbald erklären, daß die Schutzwache ohne ihre Zustimmung aufgestellt worden sei. Auch von einem Einverständnis der Polizei könne nur insofern die Rede sein, als die Auftstellung der Polizei zur Kenntnis gebracht und verfügt wurde, daß die Gemeindeschutzwache bei etwaigen Vorkommnissen nicht etwa selbständig vorgehen könne, sondern sich an die Polizei wenden solle.

In der nichtsozialistischen Bevölkerung wird die Bildung der Gemeindepolizei Beunruhigung hervorrufen, weil man darin einen Versuch sieht, auf Umwegen zur Bewaffnung des Republikanischen Schutzbundes zu gelangen. Die Beunruhigung hat auch auf die Polizei übergegriffen. Deshalb hat die Polizei ihren Organen zur Kenntnis gebracht, daß der gesetzähnige Aufgabenkreis der Bundespolizei in keiner Weise beeinträchtigt sei.

### Das treue Land Tirol.

Montag nach zwischen 2 und 4 Uhr wurden in ganz Tirol und in Vorarlberg zur Ermöglichung der Wiederaufnahme des Eisenbahnverkehrs die Bahnhöfe und Streckeneinrichtungen von Militär, Gendarmerie und den von der Landesregierung als Notpolizei aufgebotenen Heimatwehren besetzt. In Innsbruck marschierten um 2.15 Uhr nachts auf dem Südtiroler Platz Alpenjäger mit Maschinengewehren, Gebirgsartillerie und einer Kompanie Heimatwehren auf. Der Bahnhof wurde umstellt und unter dem Schutz des Militärs rückten 100 Gendarmen in den Bahnhof ein. Die Streikleitung sowie die Mitglieder des republikanischen Schutzbundes, die den Bahnhof bis dahin besetzt gehalten hatten, ließen teils in wilder Flucht von dannen, teils zogen sie sich zurück.

Auch die Besetzung der übrigen Bahnhöfe und Streckeneinrichtungen im Lande vollzog sich unter Beteiligung der waffenfähigen ländlichen Bevölkerung, die sich unterschiedslos der Landesregierung zur Verfügung gestellt hatte, reibungslos. Zwei Stunden nach der Besetzung wurden bereits vom Innsbrucker Bahnhof die ersten Züge abgelassen. Nur auf der Mittenwald-Bahn konnte der Verkehr nicht sofort aufgenommen werden, da infolge eines Sabotageaktes die Leitungstromlos geworden war.

Die Vorarlberger Landesregierung hatte schon einige Stunden früher als die Tiroler Regierung die Heimatwehren und die technische Nothilfe als Notpolizei aufgeboten, worauf im Laufe der Nacht die Vorarlberger Bahnstrecken planmäßig und wiederstetig abgesetzt besetzt wurden. Die Stadt Innsbruck bietet ein sehr buntes militärisches Bild. An verschiedenen Plätzen und in Gebäuden sind die Formationen der Heimatwehren bereitgestellt, die vom Landeshauptmann vereidigt werden. In allen Betrieben ist die Arbeit wieder aufgenommen worden.

Das Beispiel Tirols zeigt, was bei tatkräftigem Durchgreifen erreicht werden kann. Dieses Beispiel wird hoffentlich auch auf die Wiener ernüchternd wirken und auch dort die Massen zur Vernunft bringen.

### Der Brenner von Italien gesperrt.

Innsbruck, 18. Juli. Vom Gendarmerieposten am Brenner wird übereinstimmend mitgeteilt, daß gemäß einer vom italienischen Polizeikommissar am Brenner erfolgten Verlautbarung der Grenzübergang nach Italien seit heute Vormittag 11.30 Uhr für Österreicher, gleichgültig, ob sie ein Einreisevisum besitzen oder nicht, gesperrt sei. Personen, welche auf der Einreise bestehen, müssen eine besondere Einreisebewilligung aus Rom abwarten.

### Neutralität Prag.

Prag, 18. Juli. Im Außenministerium wird erklärt, daß die Interventionserüchte, soweit sie die Tschechoslowakei betreffen, nicht zutreffen und jeder Grundlage entbehren. Die tschechoslowakische Regierung werde strengste Neutralität beobachten und lehne diese Gerüchte scharf ab.

### Revision gegen das Schattendorfer Urteil.

Wien, 18. Juli. Der Staatsanwalt hat gegen das Urteil im Schattendorfer Prozeß die Nichtigkeitseinschwerde angemeldet.

## Polen und Sowjetrussland.

### Die Handelsbeziehungen zwischen beiden Staaten.

(Von unserem Warschauer Correspondenten.)

Warschau, 18. Juli. Der polnische Gesandte in Moskau, Patel, hat der Warschauer Presse einige Aufklärungen über die polnisch-sowjetrussischen Beziehungen gegeben, die insofern interessant sind, als sie die Richtung anzeigen, in welcher Patel die wirtschaftlichen Besprechungen mit den maßgebenden sowjetischen Faktoren zu führen gedenkt. Die Ausführungen Patels lauten:

Die Produktion der polnischen Industrie war in einem ihrer Teile durch eine Reihe von Jahren auf die Bedürfnisse des russischen Marktes eingestellt. Diese Beziehungen, welche die polnische Industrie zum früheren Russland hatte, leben heute in einem gewissen Maße wieder auf. Das gegenseitige natürliche Bestreben nach Anknüpfung wirtschaftlicher Beziehungen sowohl auf industrialem Gebiete als auch auf dem des Handels ist im Wachsen begriffen.

Im Anfange der Prinzipien, auf die sich der Handel insbesondere der Außenhandel in der Sowjetunion stützt, lassen sich oft Stimmen vernehmen, daß das Wesen des internationalen Handels mit der Sowjetunion vor allem auf einer genauen Bestimmung der Kontingente, auf der Organisation der Finanzierung der Lieferungen, auf der Erteilung von Krediten und der Regelung der daraus sich ergebenden Verpflichtungen und schließlich auf der Festlegung des gegenseitigen Transits von Polen nach dem Osten und von der Sowjetunion nach dem Westen beruhe. Es unterliegt keinem Zweifel, daß diese Fragen, welche als Wesen der Handelsbeziehungen mit der Sowjetunion bezeichnet werden, eine erstrangige Bedeutung haben; sie sind jedoch nicht imstande, die Bedeutung eines allgemeinen Handelsvertrages zu vermindern, im Gegenteil — sie können Bestandteile dieses Vertrages bilden oder ihn ergänzen ...

Der Handelsvertrag hat deswegen seine besondere Bedeutung, daß er breitere Kreise der Bevölkerung und einen größeren Bereich von Waren umfaßt, die Leichtigkeit und Einfachheit längst eingearbeiteter Formen einführt, das gegenseitige Vertrauen stärkt und auf die ständige Annäherung, der durch den Vertrag verbundenen Staaten und Nationen einwirkt ...

Eine große Bedeutung für die Belebung der polnisch-sowjetischen Handelsbeziehungen hatte die Bildung einer sowjetisch-polnischen Handelskammer in Moskau, nach dem Muster der polnisch-sowjetischen Handelskammer, welche in Warschau bereits seit anderthalb Jahren besteht.

Die Angelegenheit der Regelung der Finanzierung der polnisch-sowjetischen Handelsbeziehungen hat sich weder auf der einen noch auf der anderen Seite deutlich heraus-

kristallisiert. Die Regelung dieser Angelegenheit wird den Weg zu einer ausgedehnten Entwicklung der Handelsbeziehungen bahnen.

In Polen besaßen sich gegenwärtig mit den Problemen des Warenmarktes zwischen Polen und der Sowjetunion: 1. die sowjetrussische Handelsvereinigung; 2. der "Polross" (polnisch-russische Handelsgesellschaft); 3. der "Sowpolorg", eine demokratische Handelsgesellschaft, in welcher die polnische Seite durch den "Polross", die sowjetrussische Seite durch das sowjetrussische Handelskommissariat repräsentiert wird. Außerdem funktioniert eine Reihe von polnischen Konzessionen in der Sowjetunion. Keine der genannten Gesellschaften besitzt monopolistische Vorrechte und die Handelspraxis selbst nötigt diese Gesellschaften zu einer geregelten Arbeitsteilung. Oberschlesien und das Dombrowski Revier nimmt ständigen Anteil am Handel mit der Sowjetunion. Doch gerade von dieser Seite ist eine planmäßige Festlegung des gegenwärtigen Bedarfs und eine Belebung der gegenwärtigen Beziehungen notwendig. Neben dem Austausch von Erzen und Kohle sollte aus Polen der Export von Maschinen und Fabrikinstallationen, aus der Sowjetunion aber der Import der für die polnische metallurgische Industrie unentbehrlichen Rohstoffe nach Polen eingesetzt.

Zum Schluß seiner Ausführungen wiederholte Patel, auf das politische Gebiet übergreifend, die Versicherungen, die er bereits neulich in einem Interview gegeben hatte, daß nämlich nach der schleunigen Liquidierung der durch die Ermordung Wolows geschaffenen Lage an die Wiederaufnahme der Verhandlungen über den Nichtangriffspakt, über den geplanten Handelsvertrag und über gegenseitige Verrechnungen in Durchführung bereits früher unterzeichneter Verträge und Abmachungen geschritten werden wird. "Die Reihenfolge der Behandlung dieser Fragen wird von den laufenden Umständen, sowie von der Verständigung zwischen den Parteien abhängen."

Wie wir sehen, hat der Gesandte Patel die Aufgabe, eine Politik zu treiben, welche sich aus der Logik der alltäglichen, nüchternen Notwendigkeiten ergibt, eine Politik, welche bestrebt sein muß, die durch die englisch-russische Feindschaft geschaffene günstige Konjunktur für eine Belebung des polnischen Geschäfts in Russland so rasch als möglich zu nutzen. Dabei bleibt es anderen Faktoren unbenommen, im Urwald der gegenwärtigen Weltpolitik nach allerlei geheimen und verheißungsvollen Fährten zu spähen.

### Patel und Herbettes.

Warschau, 18. Juli. Der polnische Gesandte in Moskau, Stanislaw Patel, hat seine Rückreise nach Russland, die in der vergangenen Woche erfolgen sollte, aus dienstlichen Gründen verzögert. Infolgedessen hatte er Gelegenheit, mit dem französischen Botschafter in Moskau, Herbettes, welcher nach einem in Frankreich verbrachten zweimonatigen Urlaub wieder auf seinen Moskauer Posten zurückkehrte, sich gestern in Warschau aufzuhielten, zusammenzutreffen. Beim französischen Gesandten in Warschau, Larache, fand mittags zu Ehren Herbettes ein Empfang statt, an dem auch der Gesandte Patel teilnahm. Am Abend wieder gab Patel ein Festessen zu Ehren Herbettes.

Die Abreise Patels nach Moskau wird erst im Laufe dieser Woche erfolgen.

### Eine deutsch-polnische Transaktion.

In der Liquidationsphase der Gründer Güter erhält der "Kurier Poznański" aus ernst zu nehmender Quelle eine Nachricht des Inhalts, daß die Liquidierung dieser Güter eingestellt worden sei. Zwischen Polen und Deutschland sei eine Art Transaktion auf folgender Grundlage zustande gekommen: Die deutsche Regierung habe Herrn Sieckmann, einem der Führer der Polen im Reich, die deutsche Staatsangehörigkeit zuerkannt und die polnische Regierung habe die polnische Staatsangehörigkeit der Frau Bismarck zugesprochen, die denn auch vor etwa zwei Wochen ihren Wohnsitz aus Deutschland nach Grätz verlegt haben soll. Der deutsche Botschaft, so bemerkte der "Kurier Poznański" vorwurfsvoll, sei hierdurch im Posenschen erheblich gestärkt worden.

Univiewert diese Meldung des "Kurier Poznański" zu trifft, kann im Augenblick von hier aus nicht festgestellt werden. Sollte der Informator aber tatsächlich ernst zu nehmen sein, so wird es sich bei der Regelung der Staatsangehörigkeitsfrage der beiden erwähnten Personen wahrscheinlich um strittige Fälle handeln haben, die nun durch eine gütliche Einigung aus der Welt geschafft würden.

### Rauscher nach Warschau zurückgelehrt.

Warschau, 18. Juli. (Eig. Meldung.) Gesandter Rauscher ist gestern nach Warschau zurückgekehrt, und wird morgen dem bevollmächtigten Minister Knoll, der den gegenwärtig frank danielserliegenden Außenminister Ballesti in den laufenden Geschäften vertreten, einen Besuch abstatten.

### Die kleine Ministerkonferenz.

Nicht in Truskawice, sondern in Lemberg.

(Von unserem Warschauer Berichterstatter.)

Warschau, 19. Juli. Die Konferenz der drei Minister: Bartel, Czechowicz und Świątkowski stand mit Rücksicht darauf, daß die letzteren zwei Minister am Montag bereits in Warschau sein wollten, nicht in Truskawice, sondern in Lemberg, und zwar in der Privatz Wohnung des Vizepräsidenten Bartel, der in Lemberg zu Hause ist, statt. Die drei Minister konferierten während des ganzen Sonntags. Es wurden verschiedene aktuelle wirtschaftliche Fragen besprochen und Vorschläge vorbereitet, über die noch das ökonomische Komitee des Ministerrates zu entscheiden haben wird. So wurde ein gemeinsamer Antrag in Sachen der Handelspolitik, der Reglementierung und der Aktivierung der Handelsbilanz abgesetzt. Die Minister Czechowicz und Świątkowski sind am späten Abend nach Warschau abgefahrene, während Vizepräsident Bartel sich nach Truskawice begab, von wo er jedoch schon am Dienstag nach Krynica reisen wird, einem Kurort, dessen heilende Wirkung ebenfalls sehr gerühmt wird. In Krynica gedenkt der Vizepräsident nur zwei Wochen zu verbringen.

### Die Wyzwolenie-Partei gegen die Regierung.

Warschau, 19. Juli. Am Sonntag fand im Lokal des parlamentarischen Klubs der polnischen Volkspartei "Wyzwolenie" eine Sitzung des Hauptvorstandes dieser Partei statt, zu der 30 Vorstandsmitglieder erschienen waren. Der Präsident des Verbandes, Abg. Malinowski, verabschiedete in herzlichen Worten den Abgeordneten Poniatowski, Vizemarschall des Sejm, der sein Mandat niedergelegt hatte, nachdem ihm der Posten eines Visitators des Arzneiteile-Zeums übertragen worden war, worauf das politische Referat der Vizemarschall des Senats Woźnicki hielt. Nach einer kurzen Diskussion gelangte folgende Entscheidung zur Annahme:

"Der Hauptvorstand der polnischen Volkspartei "Wyzwolenie" stellt fest, daß die gegenwärtige Regierung während der letzten Parlamentssession nicht allein keinen Willen zur Zusammenarbeit mit dem Parlament gezeigt, sondern nach der Einberufung der Session die vom Sejm eingeleiteten Arbeiten mißachtet und schließlich unmöglich gemacht hat. Es muß festgestellt werden, daß der Sejm in der letzten Session an die endgültige Beendigung der Arbeiten herangetreten ist, die für die weitere Entwicklung des Staates ungehörig wichtig und nötig sind. Das Versammlungsgesetz und besonders die Selbstverwaltungsgesetze hätten schon in den allernächsten Tagen in Polen verpflichten können. Außerdem wollte der Sejm eine Änderung der Verfassung herbeiführen, um sich die Möglichkeit zu schaffen, sich selbst aufzulösen.

An allen diesen Arbeiten hat die Regierung nicht allein mit dem Sejm nicht zusammengetragen, keinen Anteil an den Diskussionen genommen, keine Ansicht über die sehr wichtigen Fragen geäußert, sondern auch absichtlich die Existenz des Sejm ignoriert, die zur Normierung des Lebens der Selbstverwaltung geleistet wurde. Gleichzeitig hat die Regierung es unmöglich gemacht, die Situation durch einen Appell an den Willen des Volkes, der einzigen Quelle der Macht in Polen, aufzulären."

Der Hauptvorstand protestiert kategorisch gegen einen solchen Akt der Regierung und stellt fest, daß unter diesen Bedingungen der einzige Ausgang aus der Situation die Auflösung der gesetzgebenden Körper ist, die das Land erwartet und die die Sejm mehrheit fordert. Der Hauptvorstand beauftragt sein Präsident und den Parlamentarischen Klub, den energetischen und unangiebigen Kampf gegen die Regierung weiter zu führen und sich dreist an die breiten Volksmassen um Unterstützung zu wenden, die in dieser Angelegenheit auch sicher die weitgehendste Unterstützung leisten werden.

Der Übergang der "Wyzwolenie"-Partei zur oppositionellen Front ist — auch wenn man dieses Ereignis nicht zu überschätzen geneigt ist — immerhin von Belang. Das eine Partei, deren Führer durchweg bewährte Pilsudski-Berehrer sind, von der jetzigen Regierung so entschieden abrückt, sollte eigentlich von der Regierung als Warnungssignal aufgefaßt werden, wenn sie nicht bereits entschlossen ist, sich über alle politischen Organisationen, die in Polen bestehen, hinwegzusetzen. Von allen Parteien, die im Sejm vertreten sind, stehen jetzt hinter der Regierung nur der winzige "Arbeitsklub" (die Schöpfung des Vizepräsidenten Bartel) und die "Bauernpartei".

### Waffenstillstand in China.

London, 18. Juli. Englische Meldungen aus Peking berichten, daß zwischen Tschangkaitse und Tschantschingshang, einem Unterbefehlshaber von Tschangkolin, ein Waffenstillstand zwischen Norden und Süden abgeschlossen ist, um die Bildung einer Nationalregierung vorzubereiten.

Die englischen Berichte weisen darauf hin, daß Tschangkolin bereits seit einiger Zeit den Diplomaten in Peking mitgeteilt habe, daß er einer Vereinigung zwischen Norden und Süden keine Hindernisse bereiten werde, sobald die Nationalarmee sich von allen kommunistischen Einflüssen freigemacht habe. Dieser Reinigungs vorgang dürfte innerhalb der Nationalarmee jetzt zum Abschluß gebracht worden sein.

### Neuer Vorschlag in Genf.

Genf, 18. Juli. In der Genfer Marinekonferenz scheint nunmehr eine Einigung zwischen der japanischen und der englischen Delegation in der Kreuzerfrage unmittelbar bevorzustehen. Wie aus zuverlässiger Quelle verlautet, haben die Verhandlungen der letzten Tage eine Annäherung der bisher sehr entgegengesetzten Standpunkte ermöglicht, und zwar dürfte nunmehr eine Einigung auf der Basis einer Gesamttonnage für Kreuzer und Zerstörer zusammen von 500 000 Tonnen für England und für Amerika aufzustandkommen, wobei Japan das Verhältnis von etwa 5:5:3 anzunehmen bereit wäre. Weiter soll in Aussicht genommen sein, England und Amerika je zwölf und Japan acht 10 000-Tonnen-Kreuzer zu bewilligen.

### Republik Polen.

Prinz von Wales kommt nach Polen!

Aus glaubwürdiger Quelle erfährt die "Lodzer Republik", daß noch in diesem Sommer der englische Thronfolger, Prinz von Wales, nach Polen kommen und bei dieser Gelegenheit aus Zakopane einen Besuch abstimmen werde.

Bednicky lehnt ab.

Wilna, 18. Juli. Aleksander Bednicky, der kürzlich zum Präsidenten der Stadt Wilna gewählt wurde, hat an die Stadtverwaltung ein umfangreiches Telegramm gerichtet, in dem er seinen Dank über das ihm geschenkte Vertrauen zum Ausdruck bringt, jedoch erklärt, daß er die Wahl nicht annimmt, da er in Warschau bleiben müsse, wo ihn seine Geschäfte zurückhalten. Die Wahl des Stadtpräidenten wird also wiederholt werden müssen.

Die deutschen Kriegsschiffe aus Danzig abgedampft.

Die deutschen Kriegsschiffe, die seit Freitag vor Zoppot auf Reede lagen, haben in der Nacht zum Montag gegen 2 Uhr die Anker gelöst und sind in Richtung Kiel abgefahren. Die Tage in Danzig gestalteten sich für Schiffsbesatzung und Bewohner zu wahren Festtagen, und die Danziger Presse gibt der Hoffnung Ausdruck, daß bald wieder ein Besuch der deutschen Flotte in Danziger Gewässern erfolgen möge.

Die Herren Kollegen aus gewissen polnischen Redaktionen werden nun sicher auch ruhiger schlafen können.

## BIOMALZ

altbewährtes Nähr- und Kräftigungsmittel für Jung und Alt



In allen Apotheken und Drogerien erhältlich.

Bromberg, Mittwoch den 20. Juli 1927.

**Pommerellen.**

19. Juli.

**Graudenz (Grudziądz).**

\* Von der Weichsel. Der Wasserstand der Weichsel, der in letzter Zeit wenig Veränderungen aufzuweisen hatte, ist etwas im Steigen begriffen. Der Schiffsverkehr ist gering.

\* Personalnachricht. Pfarrer Jacob ist am 1. Juli in den Ruhestand getreten. Es amtiert jetzt nur ein evangelischer Pfarrer, wie in Thorn seit Jahren, wo die Evangelischen in gleicher Seelenzahl vertreten sein dürfen. Die Superintendenturgeschäfte sind Pfarrer Frese in Culm übertragen worden.

\* Das letzte Gewitter, das über unserer Stadt niederging, ohne Schaden anzurichten, hat in Laskowitz einen Blitzschlag ins Bahnhofsgebäude gebracht. Der Blitz zündete und zerstörte das Dach in einer Länge von 40 Metern und die Decken der Räume im 1. und 2. Stock. Durchbar war die Wirkung des Blitzschlags in den Wartesälen. Viele Personen fielen von den Stühlen, einige Frauen erlitten Ohnmachtsanfälle. Bei der Aufregung, die in der Zeit des Brandes auf der Station herrschte, wäre es bei nahe zu einer Eisenbahn katastrophen gekommen. Noch in letzter Minute konnte ein Zusammenschluss zweier Züge verhindert werden. Man muß sich wundern, daß ein Bahnhofsgebäude eines so wichtigen Knotenpunktes wie Laskowitz nicht durch Blitzableiter geschützt ist.

\* Vorsicht beim Baden! Trotz der Warnungen und gemeldeter Unglücksfälle finden sich immer wieder junge Leute, die in leichtsinniger Weise an unbekannten und gefährlichen Stellen baden. So badeten am jessigen Ufer dieser Tage wieder zwei junge Leute und ein Mädchen an einer Uferstelle der Weichsel, an der der Strom etwa acht Meter tief ist. Man tummelte sich im Wasser, bis plötzlich alle drei in Gefahr gerieten, unterzugehen. Jedoch war Hilfe in der Nähe und entzog die drei jungen Menschenfänger dem Strom.

\* Der Verfall eines ehemaligen deutschen Unternehmens. Die „Drukarnia Pomorska“ hat dieser Tage mit der Auszahlung der Gläubiger begonnen. Im „Glos Pomorski“ berichtet über den Verfall des Unternehmens ein Augenzeuge: „Wir benutzten die Einladung der gegenwärtigen Besitzerin der „Drukarnia Pomorska“, der Handwerkssammer zu Graudenz, und besichtigten die Einrichtungen des Hauses vom Keller bis zum Dachboden hinauf. Auf den ersten Blick berührten unangenehm der Schmutz, die Unordnung und die Verwachlässigung, die aus allen Kammern, Räumen und Hallen sprechen. Nicht besser präsentiert sich die Außenseite des Gebäudes und die der angrenzenden Baulichkeiten. Türen sind aus den Angeln gehoben, Schuppen neigen sich dem Erdboden zu, Rinnen und Regentränen sind zerbrochen, die Scheiben in Keller und Seitenräumen zertrümmt, elektrische Licht- und Fernföhreleitungen hängen unschön und verwinkelt von den Wänden. Überall die Kennzeichen des Verfalls und langjähriger Vernachlässigung. In diesem einst gewaltigen Unternehmen sind kaum 40 Angestellte verblieben, die die Graudenser Handwerkssammer nun übernommen hat. Sieben Direktoren und fast ebensoviel Schriftleiter haben man den Entlassungsbrief in die Hand gedrückt. Die Maschinen sind veraltet und wackelig. Ein Teil von ihnen ist Alteisen, ein anderer stellt Masse um und steht dar. Einige bessere Maschinen sind keineswegs Eigentum der Druckerei, denn sie sind nicht bezahlt. Die rießigen Rotationsmaschinen, die eine Auflage von 200.000 Zeitungen ermöglichen, sind seit Jahren in Benutzung und stehen tot da. Das Sezimalmaterial ist alt und verbraucht. Alle Bureaumöbel sind von den Gerichtsvollziehern beschlagahmt. Im ganzen Bureau befindet sich auch nicht eine einzige gute Schreibmaschine und auch kein feines Druckpapier. Seit Monaten wurde das Zeitungspapier von Tag zu Tag in „Ballots“ gekauft und natürlich stark überzählt. — Der riesige Umfang des Verfalls dieses großen Unternehmens erhellt daraus, daß bei der Übernahme des Werkes aus deutscher Hand sich dort Papiervorräte im Werte von einer halben Million Zloty befanden und daß jetzt 840.000 zł Schulden zur Konkursmasse ange meldet sind. Nicht viel geringer dürfte das aufgebrauchte Gründungs- und Aktienkapital gewesen sein.“

**Thorn (Toruń).**

—dt. Anlage von Schonungen. Noch vor zwei Jahren hatte die Stadt ca. 1000 Hektar an Brachländerien, wovon ein Drittel in den letzten Jahren aufgeforstet wurde. Auch den Rest gedenkt man nach und nach mit Schonungen zu belegen.

t. Zwei schwere Gewitter mit starken Regengüssen gingen am Montag gegen 12½ Uhr mittags und 2½ Uhr nachmittags über unsere Stadt nieder. Beide Male verfinsterte sich der Himmel zuschend und es herrschte eine am Tage wohl nie beobachtete Finsternis. Glücklicherweise waren beide Gewitter nur von kurzer Dauer. Wie verlaufen soll beim ersten Unwetter ein Blitz in ein Haus der Friedrichstraße eingeschlagen haben; während des zweiten Gewitters wurde die Feuerwehr alarmiert und rückte nach der ehemaligen Wilhelmstadt ab. Die starken Regenfälle haben keinerlei Abfuhr gebracht; im Gegenteil, durch die schnelle Verdunstung des Wassers wurde es in den Straßen der Stadt nur noch schwüler. Das Thermometer zeigte 32 Grad Wärme an.

t. Eine neue Hochwasserwelle ist Montag früh aus dem Oberlauf der Weichsel bei Thorn eingetroffen, nachdem sich am Freitag und Sonnabend langsam Anwachsen des Wasserstandes bemerkbar gemacht hatte. Montag früh betrug der Wasserstand am Thorner Pegel 2,02 Meter über Normal. Man rechnet mit weiterem Steigen bis auf etwa 2,50 Meter. Die beliebten Strandbadeplätze sind nunmehr sämlich überfüllt und es ist jetzt nicht ratsam, sich den reizenden Fluten anzuvertrauen. — An den auf dem linken Weichselufer liegenden Traosten herrschte am Sonntag sieberhafte Tätigkeit. Um ein Losreißen durch die Strömung zu verhindern, wurden die Traosten sämtlich durch starke Stahlketten an den Bäumen der Basalkämpe festgemacht.

t. Zu die Gefahr des Ertrinkens gerieten am Sonntag nachmittag zwei junge Leute, die von der Basarkämpfe aus in der freien Weichsel badeten. Der eine ging in der Nähe der Weichselbrücke unter, der andere an der Ruine Dybow. In beiden Fällen gelang es anderen Badenden, die bereits Untergangenen ans Ufer zurückzuholen und so dem Leben zu erhalten.

—dt. Die Kirchendiebstähle hören nicht auf. Kürzlich wurde wieder einer Anastazja Cierpicki in der Garnisonkirche ihre Handtasche gestohlen, als sie sich zum Weihfestzug begab!

**Culmsee (Chełmża).**

—dt. Aufforderungen vom Magistrat erhielten in diesem Sommer viele Hausbesitzer, die Fassaden ihrer Häuser in Ordnung bringen bzw. neu streichen zu lassen. Hinsichtlich der Verschönerung des Stadtbildes ist eine Aufsichtsjahrs zu begründen, doch ist in manchen Fällen der Hausbesitzer, besonders wenn es sich um kleinere Mietwohnungen handelt, heute in einer so ungünstigen Lage, daß er jede Ausgabe scheut. Vor allem darf aber kein Unterschied in der Behandlung der Bürger gemacht werden. Und dann gibt es auch verschiedene Wünsche an den Magistrat, die der Erfüllung barthen. So bestandet sich z. B. seit längerer Zeit in dem Pflaster des Bürgersteigs der Domstraße, durch die täglich, besonders aber an Sonn- und Feiertagen Tausende von Kirchgängern kommen, ein großes Loch, das immer größer wird und dringend befestigt werden muss. Und die Reinigung der Straßen außerhalb des Zentrums, besonders der Bahnhofstraße und der nach Culm führenden Straße, läßt zu wünschen übrig. Eine Stadtverwaltung soll selbstverständlich die Bürger zur Instandhaltung der Grundstücke, Bäume usw. anhalten, sollte aber auch stets mit gutem Beispiel vorangehen.

—dt. Mehrere Gewitter mit wolkenbruchartigem Regen gingen am heutigen Montag über Stadt und Umgebung nieder und brachten einige Abfuhr nach heißen Tagen. Die Regenmengen waren so gewaltig, daß die Dachrinnen und Roher sie nicht zu fassen vermochten. In Sturzbächen floß das Wasser aus der Mitte der Stadt nach den tiefer gelegenen Stellen, wo sich in kurzer Zeit kleine Seen bildeten. Schon beim ersten Gewitter traf ein Blitzstrahl den Schaffall des Rittergutes Friedenau, Herrn v. Krieschhörig, und zündete. Da die telephonische Verbindung ge-

stört war, wurde ein berittener Bote nach Ostaszewo geschickt und von dort die benachbarten Feuerwehren alarmiert, weil das Feuer die in der Nähe liegenden Brennereigebäude und Ställe bedrohte. Die Culmser Wehr wurde erst kurz vor 4 Uhr alarmiert, als man über See hinüber bereits ein allmäßliches Verlöschen des Feuers beobachten konnte. Sie rückte auch nicht aus, blieb aber im Alarmzustande. Über den Umfang des Feuers und die Höhe des Schadens war bis zur Stunde Genaues nicht zu erfahren.

ff Aus dem Kreise Culm, 18. Juli. Der Pfarrer Gedderk-Lifewo ist nach Wilhelmstau versetzt. Am gestrigen Sonntag fand die feierliche Einführung des selben durch den Superintendentur-Berliner Pfarrer Frese-Culm in der evangelischen Kirche zu Pluto. Pfarrer Gedderk veranstaltet die beiden Kirchspiele Pluto und Kokocko. Lifewo ist das kleinste Kirchspiel und dürfte vorläufig nicht wieder besetzt werden. — In unserem Kreise ist zum 1. August d. J. zwei deutschen Lehrkräften gekündigt worden: Lehrer Lubenan-Niederausmaß und Fräulein Frieda Blandau. Da beide Schulen noch über 40 deutsche Kinder haben, dürfen sie wieder mit deutschen Lehrkräften besetzt werden.

\* Erst, 17. Juli. Der „Glos Ludu“ zu 1 Monat Gefängnis verurteilt. Am Freitag, den 15. Mt., stand vor dem Bezirksgericht in Konitz in der Berufungsinstanz ein Termin gegen die Radfahrer des hier erscheinenden, berüchtigten „Glos Ludu“ wegen Beleidigung und Verleumdung des Pfarrers Sprengel und der Kirchenbeamten statt. Das Urteil lautet auf 1 Monat Gefängnis, Tragung der Kosten und Publikation des Urteils im „Glos Ludu“ und „Dziennik Bydgoski“. Der Staatsanwalt und die Verteidigung des Nebenklägers, Rechtsanwalt Burdeek, hatten wesentlich höhere Strafen beantragt. Das Urteil ist rechtskräftig.

h. Neumark (Nowe Miasto), 17. Juli. Auf der letzten Kreistagsitzung wurde das Dekret des Wojewoden betreffend die Befürwortung des Budgets für das Wirtschaftsjahr 1927/28 zur Kenntnis genommen. Aus Sparmaßnahmen hat der Wojewode den Ankauf eines Personenautos für die Starostei nicht gestattet. Die dadurch freigewordene Summe von 28 102,50 zł bildete den Gegenstand einer größeren Debatte. Der Betrag soll zur Ausschöpfung von Kreisgebäuden und -Wegen, zum Ankauf eines Röntgen- und eines Filterapparates für das Kreiskrankenhaus und anderen Zwecken verbraucht werden. Mit Stimmenmehrheit beschloß man, eins langfristige Anleihe von 50 000 Goldziot zum Ankauf eines Autos und zum Bau der Chaussee Omule-Pratnice aufzunehmen. Gleichzeitig wurde der Ankauf eines Autos, welches zur besseren Verkehrerverbindung auf der Linie Neumark-Löbau-Jamielnik dienen soll, genehmigt. Eine weitere Anleihe von 50 000 zł soll bei der Kommunal-Kredit-Bank in Posen zur Stärkung des Fonds in der Kreis-Kommunal-Kasse aufgenommen werden. Die Jahresabschlussermittlung der Kreis-Kommunal-Kasse nahm der Kreistag zur Kenntnis und erließ den Kassenbeamten Entlastung. Nachdem noch eine Reihe kleinerer Angelegenheiten erledigt wurden, erfolgte die Schließung der Sitzung. — Der Mittwoch - Jahrmarkt war mit Pferden reichlich besichtigt, dagegen ist der Auftrieb von Minden weniger gewesen. Da nicht viele Kaufslustige erschienen waren, verließ das Geschäft schlepend und viele Besitzer mußten deshalb wieder ihr Vieh nach Hause nehmen. Für Pferde wurden Preise von 100-1200 zł und für Mindivie von 200-800 zł gefordert. — Ein großes Gewitter zog am letzten Mittwoch über unsere Stadt und Umgegend, welches von einem wolkenbruchartigen Regen begleitet war. Niedrig gelegene Stellen wurden von den Wassermassen völlig überflutet. Ebenso hat der Hagelschlag sowohl in den Gärten wie auf den Feldern erhebliche Schäden angerichtet.

ch Gr. Schleiwitz (Kreis Tuchel), 17. Juli. Durch Hagelschlag getötet. Bei dem am Sonnabend über unseren Ort niedergehenden schweren Gewitter schlug der Blitz in das hiesige Sägewerk ein und töte einen Arbeiter, welcher an der Kreissäge beschäftigt war.

**Thorn.****Möbel!**

ca.  
100 Zimmereinrichtungen  
fertig zur Auswahl am Lager  
in allen Preislagen empfehlen

**Gebrüder Tews**  
Möbel-Fabrik  
Telefon 84 Toruń Mostowa 30

**Zeitung u. Zeitschriften**

Deutsche Rundschau - Danziger Zeitung  
Berliner Tageblatt - Börsische Zeitung - Lokal-Anzeiger - Der Tag

B. 3. am Mittag - Volkszeitung - Berliner Illu-

strierte Zeitung - Mün-

chener Illustrirt

Presse - Scherl's

Magazin

Uhu - Koralle

Die praktische Ber-

llerin - Die Dame

Die Woche - Der deutsche

Rundfunk - Danziger Neueste

Nachrichten - Berliner Morgen-

post - Berliner Nachtausgabe (Illustr.)

Wiener Neue Fr. Pr. und viele andere  
bezieht man prompt durch die Zeitungs-  
und Annonsen-Expedition

**Justus Wallis, Toruń**  
Szerota Nr. 34. 1883. Gegründet 1853.

**Zur Ernte u. Dreschzeit**

empfehlen wir 9058

**Ledertreibriemen**

in allen Breiten sofort lieferbar.

**Kamelhaarriemen**

für Dreschmaschinen.

**Riemenkernleder**

in allen üblichen Stärken.

**Näh- u. Binderiemen.**

Sämtliche Sorten Geschirrleder.

**Kuntze & Kittler, Toruń**

Zeglarska 21. Fernsprecher 10.

**Zurückgekehrt!**

Dr. Hoffmann

Arzt für Nervenkranken

Graudenz.

**2 "Deering" Garbenbinder**

sehr gut erhalten.

9404

**Getreidemäher**

gebraucht, verlaufen billig

Arthur Lemke, Grudziądz.

9404

**Spezialabnehmer für****Raps u.****Rübsen****Walter Rothgänger**

TELEFON NR. 900

Plac 23 Stycznia 25/26

(Getreidemarkt)

**Roggen**

zur August-Lieferung

wird angekauft.

GETREIDE, HÜLSENFRÜCHTE, OEL-FRÜCHTE, SÄMEREIEN, WOLLE, KARTOFFELN, FUTTERMittel, DÜNGEMITTEL, KOHLEN USW.

Jüngerer Klempnergeselle kann sich melden.

Max Schul Klempnermeister, Oluga 18.

Aus einem Nachlaß ein Schreibsecretar

antik, und noch einige gut erhaltene Möbel

zu verkaufen. Offeren.

Unt. S. 9406 a. d. Geschäftsstelle.

Graudenz.

G. A. Orlikowski, Damen- und Herren-

Friseur, Ogrodowa 3.

**Kino „PAN“ ul. Mickiewicza Nr. 106**

Beliebte Programme!

Die billigsten Eintrittspreise!

Ab heute der größte Berliner Salon-

Sensationsfilm

**Elettr. Klavier**

(Orchesterion Jazzband) mit eleganter Ausstattung, geeignet f. Restaurant, Café o. Dancing, preiswert zu verkaufen.

Zu erfragen Toruń 9412 Mostowa 22, I.

Als Einlage: Reizendes Lustspiel in 2 Akten

„Foncio, der galante Tangotänzer“. Anfang 5, 7 u. 9 Uhr. Nur drei Tage!

9413

Die letzten Anmeldungen zu den Kursen betreffend Herstellung von Perfor-Leipzighen

durch Handarbeit in erleichterter Art auf Rahmen dauernd täglich bis zum 19. 7., zu welchen noch eine größere Anzahl Damen u.

Herren angenommen werden. Der 2-stündige Unterricht währt den ganzen Tag über.

Da ich nur noch bis zum 8. 8. in Grudziądz bleibe, so bitte ich um zahlreiche Teilnahme an dieser edlen Arbeit, welche in Polen heimisch ist.

Der ganze 14-tägige Kursus nur 10 Złoty.

Schüler 5 Złoty.

ch Vandenburg (Kreis Bemelburg), 17. Juli. Unglücksfall. Der Postbeamte Grochowski von hier war mit Ausbesserung der Haupttelephonleitung in der Langenstraße, welche durch Blitzschlag am letzten Freitag zerstört worden war, beschäftigt. Hierbei kamen einzelne Telephondrähte der Starkstromleitung zu nahe, wobei G. einen heftigen Schlag und Verlebungen davontrug. Lebensgefahr besteht nicht.

## Aus Kongresspolen und Galizien.

\* Lemberg (Lwow), 18. Juli. Die Lemberger evangelische Schule hat den Jahresbericht über das 120. Schuljahr veröffentlicht. Danach wurden in 7 Schulklassen 99 Knaben und 100 Mädchen von 7 Lehrern unterrichtet. Von den Schülern waren 149 evangelisch, neun Mennoniten, 20 römisch-katholisch, 4 griechisch-katholisch, 10 jüdisch. — Anlässlich der Überführung der Leiche Solomackis von Paris nach Krakau fand in der evangelischen Pfarrkirche ein Gottesdienst unter Teilnahme zahlreicher Vertreter der Behörden statt, wobei Pfarrer D. Kesseler die Gedächtnisrede hielt und stud. Gerhardt die Feier durch Geigenspiel verschönnte.

## Freie Stadt Danzig.

\* Danzig, 17. Juli. Wieder ein Raubüberfall. Die Artistin Franziska Gąsiorowska aus Sopot wurde in der Heiligen Geistgasse von einem jungen Mann überfallen, der ihr mit der Hand mehrere Schläge ins Gesicht versetzte und ihr die Handtasche entzog, aus der er das Portemonnaie mit 20 G. Inhalt entwendete. Die Tasche war er dann fort; sie wurde von der Besitzerin gefunden. Die Überfallene erkannte den Täter als einen gewissen Alex Rutowski, Hufarengasse 12a. Er konnte bisher noch nicht ermittelt werden. — Die täglichen Straßenunfälle. Die 75 Jahre alte Frau Emilie Lange wurde beim Überschreiten der Straße von einem Auto angefahren, wobei sie Hautabschürfungen davontrug. Da sie schwerhörig ist, hatte sie die Hupensignale überhört. Gestern vormittag wurde die 60 Jahre alte Kaufmannsfrau Elisabeth Pleboch von einem Motorrad angefahren. Sie erlitt einen Bruch des linken Oberarms, der eine Überführung ins städtische Krankenhaus notwendig machte.

\* Danzig, 18. Juli. Selbstmord und Selbstmordversuch. Gestern abend um 12 Uhr bemerkte ein Installateur auf dem Bahndamm, etwa 150 Meter von der Unterführung Neuschottland entfernt, gegenüber der Schule, einen etwa 20jährigen jungen Mann, der am Boden lag und laut stöhnte. Wie festgestellt wurde, hatte er sich vom Buge überfahren lassen. Der rechte Arm war vom Körper getrennt. Man schaffte den Schwerverletzten ins städtische Krankenhaus, wo er inzwischen verstorben ist. Der Lebensmüde hatte einen Zettel hinterlassen, auf dem geschrieben stand: „Obwohl es mir schwer fiel, habe ich mein Leben absichtlich genommen, weil es nur aus Ärger bestand. Ich habe noch keinen Tag mich meines Lebens freuen oder mich amüsieren können.“ Die Leiche konnte bisher nicht identifiziert werden. — Heute früh um 3½ Uhr stürzte sich der 27 Jahre alte Expedient Friederich Horn aus dem Fenster seiner im dritten Stockwerk befindlichen Wohnung Poggenvieth 36. Mit einer Gehirnerschütterung wurde er ins städtische Krankenhaus gebracht. In seinem Befinden ist eine Besserung eingetreten. H. soll den Selbstmordversuch nach einem vorangegangenen Streit mit einem Verwandten im betrunkenen Zustand begangen haben.

## Zwangsvorsteigerung.

Am Donnerstag, den 21. Juli, vorm. 10 Uhr, wird Rommel Nr. 1, 3. Eingang, meistbietend gegen Barzahlung verlaufen:

1. 1 Person-Auto „Benz“. Nr. des Motors 4469, 24/45 P. S.
2. 1 Last-Auto „Podens“, 12/45 P. S.
3. 1 Last-Auto „Artens“, 30 P. S.

Bereitung und Zubehörteile für Automobile.

Besichtigung eine Stunde vorher.

Bydgoszcz, den 18. Juli 1927.

Oddział Egzekucyjny

przy Magistracie miasta Bydgoszczy.

9431

Am Donnerstag, den 21. Juli 1927, vormitt. 10 Uhr, werden auf den Wiesen des Herrn Besler in Brzoza, pow. Bydgoszcz 9 Morgen Gras auf dem Halm meistbietend gegen Barzahlung verlaufen:

Treffpunkt der Konsulenten: Restaurant Villas um 9 Uhr 45 Minuten.

Bydgoszcz, den 18. Juli 1927.

Oddział Egzekucyjny

przy Magistracie miasta Bydgoszczy.

9432

Am Donnerstag, den 21. Juli 1927, vormitt. 10 Uhr, werden auf den Wiesen des Herrn Besler in Brzoza, pow. Bydgoszcz 9 Morgen Gras auf dem Halm meistbietend gegen Barzahlung verlaufen:

Treffpunkt der Konsulenten: Restaurant Villas um 9 Uhr 45 Minuten.

Bydgoszcz, den 18. Juli 1927.

Oddział Egzekucyjny

przy Magistracie miasta Bydgoszczy.

9433

Am Donnerstag, den 21. Juli 1927, vormitt. 10 Uhr, werden auf den Wiesen des Herrn Besler in Brzoza, pow. Bydgoszcz 9 Morgen Gras auf dem Halm meistbietend gegen Barzahlung verlaufen:

Treffpunkt der Konsulenten: Restaurant Villas um 9 Uhr 45 Minuten.

Bydgoszcz, den 18. Juli 1927.

Oddział Egzekucyjny

przy Magistracie miasta Bydgoszczy.

9434

Am Donnerstag, den 21. Juli 1927, vormitt. 10 Uhr, werden auf den Wiesen des Herrn Besler in Brzoza, pow. Bydgoszcz 9 Morgen Gras auf dem Halm meistbietend gegen Barzahlung verlaufen:

Treffpunkt der Konsulenten: Restaurant Villas um 9 Uhr 45 Minuten.

Bydgoszcz, den 18. Juli 1927.

Oddział Egzekucyjny

przy Magistracie miasta Bydgoszczy.

9435

Am Donnerstag, den 21. Juli 1927, vormitt. 10 Uhr, werden auf den Wiesen des Herrn Besler in Brzoza, pow. Bydgoszcz 9 Morgen Gras auf dem Halm meistbietend gegen Barzahlung verlaufen:

Treffpunkt der Konsulenten: Restaurant Villas um 9 Uhr 45 Minuten.

Bydgoszcz, den 18. Juli 1927.

Oddział Egzekucyjny

przy Magistracie miasta Bydgoszczy.

9436

Am Donnerstag, den 21. Juli 1927, vormitt. 10 Uhr, werden auf den Wiesen des Herrn Besler in Brzoza, pow. Bydgoszcz 9 Morgen Gras auf dem Halm meistbietend gegen Barzahlung verlaufen:

Treffpunkt der Konsulenten: Restaurant Villas um 9 Uhr 45 Minuten.

Bydgoszcz, den 18. Juli 1927.

Oddział Egzekucyjny

przy Magistracie miasta Bydgoszczy.

9437

Am Donnerstag, den 21. Juli 1927, vormitt. 10 Uhr, werden auf den Wiesen des Herrn Besler in Brzoza, pow. Bydgoszcz 9 Morgen Gras auf dem Halm meistbietend gegen Barzahlung verlaufen:

Treffpunkt der Konsulenten: Restaurant Villas um 9 Uhr 45 Minuten.

Bydgoszcz, den 18. Juli 1927.

Oddział Egzekucyjny

przy Magistracie miasta Bydgoszczy.

9438

Am Donnerstag, den 21. Juli 1927, vormitt. 10 Uhr, werden auf den Wiesen des Herrn Besler in Brzoza, pow. Bydgoszcz 9 Morgen Gras auf dem Halm meistbietend gegen Barzahlung verlaufen:

Treffpunkt der Konsulenten: Restaurant Villas um 9 Uhr 45 Minuten.

Bydgoszcz, den 18. Juli 1927.

Oddział Egzekucyjny

przy Magistracie miasta Bydgoszczy.

9439

Am Donnerstag, den 21. Juli 1927, vormitt. 10 Uhr, werden auf den Wiesen des Herrn Besler in Brzoza, pow. Bydgoszcz 9 Morgen Gras auf dem Halm meistbietend gegen Barzahlung verlaufen:

Treffpunkt der Konsulenten: Restaurant Villas um 9 Uhr 45 Minuten.

Bydgoszcz, den 18. Juli 1927.

Oddział Egzekucyjny

przy Magistracie miasta Bydgoszczy.

9440

Am Donnerstag, den 21. Juli 1927, vormitt. 10 Uhr, werden auf den Wiesen des Herrn Besler in Brzoza, pow. Bydgoszcz 9 Morgen Gras auf dem Halm meistbietend gegen Barzahlung verlaufen:

Treffpunkt der Konsulenten: Restaurant Villas um 9 Uhr 45 Minuten.

Bydgoszcz, den 18. Juli 1927.

Oddział Egzekucyjny

przy Magistracie miasta Bydgoszczy.

9441

Am Donnerstag, den 21. Juli 1927, vormitt. 10 Uhr, werden auf den Wiesen des Herrn Besler in Brzoza, pow. Bydgoszcz 9 Morgen Gras auf dem Halm meistbietend gegen Barzahlung verlaufen:

Treffpunkt der Konsulenten: Restaurant Villas um 9 Uhr 45 Minuten.

Bydgoszcz, den 18. Juli 1927.

Oddział Egzekucyjny

przy Magistracie miasta Bydgoszczy.

9442

Am Donnerstag, den 21. Juli 1927, vormitt. 10 Uhr, werden auf den Wiesen des Herrn Besler in Brzoza, pow. Bydgoszcz 9 Morgen Gras auf dem Halm meistbietend gegen Barzahlung verlaufen:

Treffpunkt der Konsulenten: Restaurant Villas um 9 Uhr 45 Minuten.

Bydgoszcz, den 18. Juli 1927.

Oddział Egzekucyjny

przy Magistracie miasta Bydgoszczy.

9443

Am Donnerstag, den 21. Juli 1927, vormitt. 10 Uhr, werden auf den Wiesen des Herrn Besler in Brzoza, pow. Bydgoszcz 9 Morgen Gras auf dem Halm meistbietend gegen Barzahlung verlaufen:

Treffpunkt der Konsulenten: Restaurant Villas um 9 Uhr 45 Minuten.

Bydgoszcz, den 18. Juli 1927.

Oddział Egzekucyjny

przy Magistracie miasta Bydgoszczy.

9444

Am Donnerstag, den 21. Juli 1927, vormitt. 10 Uhr, werden auf den Wiesen des Herrn Besler in Brzoza, pow. Bydgoszcz 9 Morgen Gras auf dem Halm meistbietend gegen Barzahlung verlaufen:

Treffpunkt der Konsulenten: Restaurant Villas um 9 Uhr 45 Minuten.

Bydgoszcz, den 18. Juli 1927.

Oddział Egzekucyjny

przy Magistracie miasta Bydgoszczy.

9445

Am Donnerstag, den 21. Juli 1927, vormitt. 10 Uhr, werden auf den Wiesen des Herrn Besler in Brzoza, pow. Bydgoszcz 9 Morgen Gras auf dem Halm meistbietend gegen Barzahlung verlaufen:

Treffpunkt der Konsulenten: Restaurant Villas um 9 Uhr 45 Minuten.

Bydgoszcz, den 18. Juli 1927.

Oddział Egzekucyjny

przy Magistracie miasta Bydgoszczy.

9446

Am Donnerstag, den 21. Juli 1927, vormitt. 10 Uhr, werden auf den Wiesen des Herrn Besler in Brzoza, pow. Bydgoszcz 9 Morgen Gras auf dem Halm meistbietend gegen Barzahlung verlaufen:

Treffpunkt der Konsulenten: Restaurant Villas um 9 Uhr 45 Minuten.

Bydgoszcz, den 18. Juli 1927.

Oddział Egzekucyjny

przy Magistracie miasta Bydgoszczy.

9447

Am Donnerstag, den 21. Juli 1927, vormitt. 10 Uhr, werden auf den Wiesen des Herrn Besler in Brzoza, pow. Bydgoszcz 9 Morgen Gras auf dem Halm meistbietend gegen Barzahlung verlaufen:

Treffpunkt der Konsulenten: Restaurant Villas um 9 Uhr 45 Minuten.

Bydgoszcz, den 18. Juli 1927.

Oddział Egzekucyjny

przy Magistracie miasta Bydgoszczy.

9448

Am Donnerstag, den 21. Juli 1927, vormitt. 10 Uhr, werden auf den Wiesen des Herrn Besler in Brzoza, pow. Bydgoszcz 9 Morgen Gras auf dem Halm meistbietend gegen Barzahlung verlaufen:

Treffpunkt der Konsulenten: Restaurant Villas um 9 Uhr 45 Minuten.

Bydgoszcz, den 18. Juli 1927.

Oddział Egzekucyjny

przy Magistracie miasta Bydgoszczy.

9449

Am Donnerstag, den 21. Juli 1927, vormitt. 10 Uhr, werden auf den Wiesen des Herrn Besler in Brzoza, pow. Bydgoszcz 9 Morgen Gras auf dem Halm meistbietend gegen Barzahlung verlaufen:

# Der Wiederaufbau des Katastrophengebiets gefährdet.

Dresden, 18. Juli. Gestern abend um 6 Uhr 30 Min. ist über Berggischhübel ein neues heftiges Gewitter mit wolkenbruchartigen Regenschauern niedergangen. Innerhalb weniger Minuten stieg die Gottesluhe erneut von 55 Centimeter auf 1,30 Meter. Die gesamte innere Stadt ist erneut überschwemmt. Die Notstege und Notbauten wurden zum Teil weggerissen. Die Erregung der Bevölkerung ist aufs äußerste gestiegen. Gegenwärtig ist das Wasser im langsamen Sinken begriffen.

Die Entmutigung der Bevölkerung ist so groß, daß man nur zögernd an die Wiederaufbauarbeiten herangeht.

## Unwetter in Schlesien.

Breslau, 18. Juli. Schwere Unwetter sind in den Morgenstunden des Sonnabends im gesamten Gebiete des Gutenberges niedergegangen und hatten katastrophale Wirkungen. Eine derartige Hochflut, wie sie im Reichenbacher Talbessel zusammenströmte, ist seit Jahrzehnten nicht zu beobachten gewesen. In allen Ortschaften längs der Peile und am Fuße des Gebirges ist die Feuerwehr mit größter Anstrengung tätig. Auch die Technische Nothilfe wurde eingefordert, um den bedrängten Hilfen zu bringen.

Namentlich der Ort Peilau ist schwer heimgesucht. Die Peile ist zu einem reißenden Strom geworden, der sich im Stadtgebiete von Reichenbach, wo drei bis vier Meter hohe Ufermauern die Straßen schützen, über diese Mauern hinweg ergießt. Außer Langenbielau wurde auch der Ort Greisau, der Geburtsort Moltkes, schwer heimgesucht. Der Schaden der Landwirtschaft ist unübersehbar. Die meisten Felder gleichen ausgedehnten Seen.

## 113 Todesopfer einer Hitzewelle.

Aus New York wird gemeldet, daß eine ungeheure Hitzewelle über den Vereinigten Staaten liegt. Bisher sind ihr 113 Personen zum Opfer gefallen. Man hat den Blättern zufolge keine ähnliche Hitze mehr seit 1880 in Amerika zu verzeichnen gehabt.

# Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 19. Juli.

## Wettervorhersage.

Die deutschen Wetterstationen künden für Osteuropa bei unveränderten Temperaturen leichte Aufheiterung und strichweise Regenfälle an.

\* Der Wasserstand der Weichsel betrug heute bei Brahemünde + 4,50, bei Thorn etwa + 2,30 Meter.

\* Bromberger Schiffsverkehr. Durch Brahemünde gingen im Laufe des heutigen Tages drei Dampfer nach der Weichsel; nach Bromberg kamen zwei Dampfer und drei unbeschädigte Oderfähnchen.

\* Nur eine Verwechslung. Zu der Notiz "Ein übler Scherz" in der gestrigen Ausgabe unseres Blattes hat sich nach einer uns von den Beteiligten zugegangenen Mitteilung die Angelegenheit nachträglich so aufgeklärt, daß der Junge Kinder das fremde Damenfahrrad im Restaurant Mühlthal-Dorf in dem Glauben, daß es einem seiner ebenfalls in dem Ausflugsort weilenden Bekannten gehöre, zu einer Spazierfahrt bestiegen hat. Es liegt demnach nur eine Verwechslung des Fahrrades und keine böse Absicht des jungen Mannes vor.

\* Ein Feuer entstand heute nacht auf dem Hofe des Hauses Danzigerstraße 37. Es war Holz in Brand geraten, das durch die Feuerwehr bald gelöscht war. Der Schaden ist unbedeutend.

\* Einem Anschlag zum Opfer gefallen? Heute nacht um 2 Uhr wurde in einem Abteil 2. Klasse des Auges Danzig-Warschau ein aus Amerika zurückgekehrter Pole in bewußtlosem Zustand gefunden. Wie der herbeigefeuerte Arzt Dr. Kubo feststellte, ist der Reisende nach Karlsbad gestiftet worden. Auf Anraten des Arztes wurde er im Krankenhaus untergebracht. Ob hier ein Anschlag vorliegt, ist zurzeit noch nicht festgestellt, da der Betreffende die Bezeichnung noch nicht wiedererlangt hat. Die goldene Uhr und 50 zł Bargeld wurden vorgefunden.

In Wegen fahrlässiger Tötung eines Menschen hatte sich am gestrigen Montag der Förster Wladyslaw Kopczynski aus dem Forsthause Breitenhoff vor der zweiten Berichtsraffammer des Bezirksgerichts zu verantworten. Der Angeklagte droste am 6. Januar dieses Jahres Getreide, wobei er der Anklage aufsoweit es unterlassen haben sollte, die Transmission der Dreschmaschine zu schützen. Eine bei der Arbeit mitbeschäftigte Gertrud Pajak kam der Transmission derartig nahe, daß sie erschreckt und herumgeschleudert wurde, erhebliche Verwundungen davontrug und an den Folgen starb. Der Angeklagte erklärt, keine Schuld an dem Fall zu haben. Er will die Unglücksfälle rechtzeitig gewarnt haben, zu nahe heranzugehen, trotzdem beachtete sie die Warnung nicht. Die Folgen traten durch eigene Schuld der Person ein. Die Zeugen befunden zum Teil, daß die Transmission ungeschickt war, zum Teil können sie sich nicht mehr genau entziffern, ob dies der Fall war. Außerdem soll die Verunglückte sehr schlecht gesehen haben. Das Gericht kam zu der Überzeugung, daß die feinerlei Schuld trifft und fällt ein freisprechendes Urteil. — Die jahrejährige Stanisława Winicka aus Nefla, Kreis Bromberg, ist beschuldigt, in der Nacht zum 23. Dezember vorigen Jahres in Gemeinschaft mit Unbekannten in den Stall eines Landwirts eingedrungen und 23 Hühner und 4 Gänse gestohlen zu haben. Die vorangeführten Fußspuren passten genau zu den Schuhen der Person. Das Gericht hielt aber diesen vorliegenden Beweis nicht für ausreichend und sprach die Person frei. — Die Schüler Jan Bogdański, Stanisław Woitecki und Leo Andrajevski, sämtlich aus Elixin, sind beschuldigt, am 26. Februar dieses Jahres aus einer Siegeli 12 Doseuroste gestohlen zu haben. Der Händler Bronisław Gembara soll mehrere der gestohlenen Poste von den Dieben gekauft haben und ist wegen Habserei mit angeklagt. Der Staatsanwalt beantragte für Gembara eine Strafe von drei Monaten Gefängnis, für die übrigen Angeklagten empfahl er eine Besserungsanstalt. Das Gericht gelangte auch hier zu einem freisprechenden Urteil für sämtliche Angeklagten.

\* Fahrraddiebe. Aus der Werkstatt des Hauses Gruskastraße 7 wurden zwei Fahrräder gestohlen. — Ferner meldete einen Fahrraddiebstahl Jan Bielowski, Kujawiersche 15. \* Verhaftet wurden drei Diebe, ein Veruntreiber, zwei Trinker, eine gesuchte Person und drei Personen, die im Verdacht stehen, eine Brandstiftung begegnet zu haben.

## Vereine, Veranstaltungen &c.

Freundinnen-Verein. Donnerstag, von 5–10 Uhr, Volksgarten, Thorner Straße 31. Fesslender Vortrag. (9484)

\* Garnkau, 17. Juli. Laut amtlicher Bekanntmachung ist im ganzen Kreise die Maul- und Klauenpest erloschen.

\* Kempen (Kopeno), 17. Juli. Am letzten Sonntag fand hier unter großer Beteiligung die Glockenmeile in der katholischen Kirche durch Bischof Radomski statt. — Am Mittwoch ging hier ein schweres Gewitter nieder. Der wolkenbruchartige Regen war von starkem Hagel begleitet. An verschiedenen Stellen schlug der Blitz ein. — Ein 18 Jahre alter Arbeitersohn, der beim Kaufmann Stomki in Słupia beschäftigt ist, schob im seien Jahre alten Arbeitersohn Morane mit einer Lustbüchse das rechte Auge aus. Der Verunglückte wurde in ein Krankenhaus nach Posen gebracht.

\* Schrimm (Srem), 17. Juli. Am letzten Sonntag veranstaltete der im Rahmen des Landwirtschaftlichen Vereins Stein-dorf-Waldau von der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft, unter Leitung von Frau Oberamtmann Mewes abgehaltene Haushaltungskursus sein Schlüssefest mit einer Ausstellung von Handarbeiten der Schülerinnen. Die Ausstellung wurde von über 100 Personen besucht, die die geschmackvolle Herstellung so vieler schöner Sachen sehr bewundern, ein Beweis für die Tüchtigkeit der Leiterin, die in rd. 10 Wochen so viel geleistet hat. An zwei langen Gartentafeln wurden die Besucher mit Kaffee und Kuchen usw. bewirtet. Nach einer kleinen Regenpause wurden von den jungen Damen einige Theaterstücke flott gespielt, wofür die Zuschauer starken Beifall zollten. Es folgten Reigentänze, ein stimmungsvoll vorgetragenes Lied, sowie das gemeinsam gesungene Lied "Was frag' ich viel nach Geld und Gut". Darauf berichtete der vorläufige Vorsitzende des Vereins Range über das Zustandekommen des Haushaltungswanderkursus, dankte im Namen der Eltern zunächst der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft, dann der Leiterin, Frau Oberamtmann Mewes, und auch Frau Emma Bensch, die ihr ganzes zweites Grundstück und noch manches andere zur Benutzung während der Zeit des Kursus hergegeben hatte. Mit Aussprachen zweier Vereinsmitglieder des Kreislinger Vereins und des Pastors Blümel aus Bünin war der erste Teil beendet. Es folgte ein fröhlicher Tanz, der die meisten Teilnehmer bis zum Morgengrauen zusammenhielt.

Der Blotn am 18. Juli. Czernowitz: Überweisung 1818, Bukarest: Überweisung 1832, Zürich: Überweisung 58,00, Neufort: Überweisung 11,20, Berlin: bar 46,85–47,25, Überweisung Warschau, Bojen und Rattowitz 46,925–47,125, London: Überweisung 43,50, Riga: Überweisung 64,00, Danzig: Überweisung 57,68–57,82, bar 57,73–57,87.

Warthaer Börse vom 18. Juli. Umläufe, Verlauf—Rauf. Belgien —, Budapest —, Oslo —, Holland 358,40, 355,30 — 357,50, Kopenhagen —, London 43,43<sup>1/2</sup>, 43,54 — 43,33, Neufort 8,98, 8,91 — 8,91, Paris 35,02<sup>1/2</sup>, 35,11 — 34,94, Prag 26,50<sup>1/2</sup>, 26,56 — 26,44, Riga —, Schweiz 172,15, 172,58 — 171,72, Stockholm —, Wien 125,75, 126,06 — 125,44, Italien 48,62, 48,74 — 48,50.

Amtliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 18. Juli. In Danziger Gulden wurden notiert: Devisen: London 25,08 Gd., Neufort —, Gd., Berlin —, Br. — Gd., Warschau 57,73 Gd., 57,87 Br. — Noten: London 122,547 Gd., 122,853 Br., Holland 100 Gd., 206,74 Gd., 207,26 Br., Zürich 100 Fr., 99,32 Gd., 99,58 Br., Polen 57,68 Gd., 57,82 Br.

## Berliner Devisentafel.

Offizielle Diskont- sätze	Für drahtlose Auszählung in deutscher Mark	In Reichsmark		In Reichsmark	
		18. Juli Geld	Brief	15. Juli Geld	Brief
—	Buenos-Aires 1 Pes.	1,786	1,790	1,787	1,791
—	Kanada 1 Dollar	4,200	4,208	4,202	4,210
5,85%	Japan 1 Yen	1,985	1,989	1,985	1,989
—	Konstantin 1 rhl. Pf.	20,95	20,99	21,60	21,02
4,5%	London 1 Pf. Sterling	20,42	20,46	20,426	20,466
4%	Newyork 1 Dollar	4,2065	4,2145	4,2085	4,2165
—	Rio de Janeiro 1 Mil.	0,495	0,497	0,496	0,498
3,5%	Uruguay 1 Goldpf.	4,136	4,144	4,136	4,144
10%	Amsterdam 100 Fl.	168,52	168,86	168,56	168,90
5,5%	Althen 100 Fr.	5,634	5,646	5,594	5,606
6%	Danzig 100 Guld.	58,48	58,68	58,54	58,66
7%	Helsingfors 100 fi. M.	81,44	81,60	81,52	81,68
7%	Italien 100 Lira	10,593	10,613	10,60	10,62
7%	Jugoslavien 100 Din.	22,82	22,86	22,895	22,935
5%	Kopenhagen 100 Kr.	112,54	112,76	112,51	112,73
8%	Lissabon 100 Esc.	20,78	20,82	20,78	20,82
4,5%	Oslo-Christ 100 Kr.	108,59	108,81	108,64	108,86
5%	Paris 100 Fr.	16,46	16,50	16,475	16,51
5%	Prag 100 Kr.	12,47	12,49	12,47	12,493
3,5%	Schweiz 100 Fr.	80,955	81,115	80,97	81,13
10%	Sofia 100 Lev.	3,044	3,050	3,044	3,050
5%	Spanien 100 Pes.	71,84	71,98	71,03	72,17
4%	Stockholm 100 Kr.	112,64	112,88	112,64	112,86
6%	Wien 100 Kr.	59,14	59,26	59,25	59,37
6%	Budapest 1 Pengö	73,34	73,48	73,64	73,48
8%	Warschau 100 zł.	47,025	47,125	47,10	—
	Kairo 1 äg. Pf.				

Zürcher Börse vom 18. Juli. (Amtlich) Warschau 58,00, Neufort 5,19%, London 25,22%, Paris 20,34, Wien —, Prag 15,40, Salzburg 28,16, Belgien 72,20, Budapest 90,65, Helsingfors 13,08%, Sofia 3,75, Holland 208,10, Oslo 134,20, Kopenhagen 138,90, Stockholm —, Spanien 88,55, Buenos Aires —, Tokio —, Bustares 3,18%, Athen 6,92%, Berlin 123,35, Belgrad 9,13%, Konstantinopel 2,64.

Die Bank Polstki zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,88 zł, do. II. Scheine 8,87 zł, 1 Pf. Sterling 43,24 zł, 100 franz. Franken 34,81 zł, 100 Schweizer Franken 171,38 zł, 100 deutsche Mark 211,03 zł, Danziger Gulden 172,15 zł, österr. Schilling 124,80 zł, tschech. Krone 26,39 złoty.

## Altienmarkt.

Pönerer Börse vom 18. Juli. Wertpapiere und Obligationen: Provo. dol. 100, Pöner. Ziem. Kredit. 98,75, Provo. Pöner. konwers. 61,50 — Bankaktien: Bank Przemysłowa (1000 M.) 2,71, Bank zw. Sp. Zarobk. (100 M.) 76,00 — Industrieaktien: H. Cegielki (50 M.) 39,00, Herzfeld-Bistorius (50 M.) 48–49, Luban (1000 M.) 90,00, Dr. Roman May (1000 M.) 93–92, Wista, Bydgoszcz (15 M.) 20,00–20,75. Tendenz: anhaltend.

## Holzmarkt.

Bon den polnischen Holzmärkten. Der Grubenholszmarkt, auf dem sich Deutschland nach wie vor als Hauptabnehmer zeigt, ist dauernd belebt geblieben. Die polnischen Verkäufer klagen darüber, daß die westdeutschen Großabnehmer die sich zu einer Art Gutsaufnahgesellschaft zusammengekommen hätten, die Preise für Grubenholsz sehr herabdrücken, da sie auf den polnischen Märkten vielfach keiner Konkurrenz begegnen, die ähnlich große Partien anzulaufen in der Lage wäre. In den Revieren Wialina, Bielsk wie und Łęczna wurden in den letzten Tagen folgende Preise je Kubikmeter bzw. Festmeter franko Wagon Verladestation notiert: Fichtenlöcke und Stämme, 20–25 Centimeter 9 bis 12 Sh., 25 bis 30 Centimeter 18 bis 18 Sh., 30 bis 40 Centimeter 18 bis 22 Sh., über 40 Centimeter 33 bis 36 Sh., Telegraphenstangen, Fichte 18 bis 14 Sh., Grubenholsz, Fichte 8 bis 9 Sh., Tannen-Papierholz 2,20 bis 2,45 Dollar, Eichenlöcke, 35 bis 40 Centimeter 45–50 Sh., 40 bis 50 Centimeter 60 bis 65 Sh., über 50 Centimeter 100 Sh., Erlenlöcke zur Dickeproduktion 30 bis 32 Sh., Birkenlöcke 20 bis 28 Sh., Buchenlöcke 25 bis 29 Sh., Eichenbahnswellen, Fichte 4,80 bis 5,50 zł, je Stück, solche für den Export 2,6 bis 2,7 Sh., Eisenbahnschwellen, Eiche 4,2 bis 4,4 Sh. — Im Warthaer Revier wurden lebhafte folgende Preise notiert: Tischlermaterialien, Fichte 160 bis 170 Sh., Eiche 220 bis 235 Sh., Eiche Parkett 11 bis 12 Sh. pro Quadratmeter, Löschchen zu Plasterzwecken, 10 Centimeter 15 bis 18,50 zł, Bretter 110 bis 120 Sh. In den Nordostprovinzen macht sich bereits an Rohholz (Kiefer und Fichte) infolge der starken Ausfuhr nach Deutschland, die in der letzten Abholzungsperiode zu verzeichnen war, bemerkbar. Daher haben die Preise durchweg angezogen. Im Zusammenhang damit haben sich die Preise für Schnittmaterial erhöht. In der schlesischen Wojewodschaft wurden folgende Preise franko Grenze notiert: Für Papierholz 3,10 bis 3,50 Dollar, Tannen für Sägematerialholz, 20 bis 24 Centimeter 220 Kr., 25 bis 29 Cent

Hiermit erfüllen wir die traurige Pflicht, den nach schwerem Leiden am 9. Juli erfolgten Tod unseres lieben, allverehrten Mitgliedes des

Rgl. Pr. Oberleutnant a. D. Herrn

## Curt Rasmus

anzugezeigen, er starb infolge einer Operation im Alter von 68 Jahren.

In dem Entschlafenen verlieren wir einen treudeutschen Mann von seltener Herzengüte, steter, aufopfernder Hilfsbereitschaft und verwandschaftlichster Treue. Stets wird sein Andenken bei uns in hohen Ehren bleiben.

Rasmus'scher Familienverband.

J. A.: Johannes Rasmus.

Am 17. d. Mts. verschied unsere liebe Tochter und Schwägerin

## Anna Wolff

Dies zeigen tief betrübt an

Die trauernden Eltern und Geschwister.

Toruń, den 18. Juli 1927.

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 21. d. Mts., vormittags 9 Uhr, von der St. Marienkirche aus statt.

Am Freitag, den 15. Juli, starb plötzlich unser langjähriges Mitglied

Herr

Oberingenieur

## Erich Reischauer

Wir verlieren in dem Verstorbenen einen vortrefflichen Kameraden von lauterem Charakter, dessen Andenken wir stets in Ehren halten werden.

Bromberg, den 18. Juli 1927.

Ruder-Club Frithjof e. V.

Am Freitag, den 15. Juli, verschied

Herr Ober-Ingenieur

## Reischauer

durch den die Firma "Siemens" in unserer Organisation vertreten war. Mehrere Jahre lang betätigte er sich als Mitglied des Beirats zum Wohle des Verbandes. Die Vorzüglichkeit seines Charakters wie sein umfassendes Wissen einten ihm Achtung und Sympathie. Erbe seinem Andenken.

Den Angehörigen unserer aufrichtigen Beileid.

Powszechny Związek Pracodawców

Zw. zarz. Bydgoszcz

(Allgemeiner Arbeitgeber-Verband zu Bromberg, einget. Verein).

Ich mache es Ihnen möglich

Ihren lieben Verstorbenen ein Grabmal setzen zu lassen durch meine unerreicht

niedrigen Preise durch

gute Arbeit durch

Zahlungserleichterung.

G. Wodsack, Steinmetzmeister  
Größte, älteste Grabsteinfabrik unter eigener  
fachmännischer Leitung am Orte  
Dworecza 79. Telefon 651.

Bastschuhe für Haus- u. Badeseitzen  
in jeder Größe. Menge empfohlen 4950  
Wysplatanka, Gdańsk 133.

Damen- und Kinder-  
Garderobe u. Wäsche

wird billig angefertigt.  
1403 Dworecza 6, 1 Tr.  
Kupferschmied für Rohr- u. Schweißarbeiten stellt sofort ein.  
Judenfabrik Melno, pow. Grudziądz, 9345

Tüchtigen Müller f. Saugasmotormühle sofort geliefert. Mlyn motorowy Liniowice, pow. Starogard.

ÜBERALL ZU HABEN!

Wenn Sie ein gutes Seifenpulver suchen!

Kröla

ÜBERALL ZU HABEN!

Zurückgekehrt!  
Dr. med. Koch  
Facharzt 9419  
für Haut- u. Geschlechtsleiden  
Danzig, Langasse 30, I. Haus Stampf,  
Telefon 21329.

Wirtschaftsbeamter

ledig, 30 Jahre, der polnischen sowie deutschen Sprache in Wort und Schrift mächtig, 10 J. Praxis in groß. Intell. Gütern. Pojens u. Pommerellen, bewandt in allen Zweig. der Landwirt. sucht Stellg. selbständ. od. unt. Leitg. vom 1. 8. oder 1. 10. Offerten bitte unter "Wirtschaftsbeamter an Dom. Mieszin (Mieszin), p. Miłobądz, pow. Tczew." 9423

Suche f. m. Sohn, 25 J. alt, evgl., groß, welcher 2 J. in meiste 800 Mrq. groß, und 4 1/2 J. in and. Wirtschaft tätig war zum 1. Ottbr. Stellg. als

1. Beamter mögl. in Prov. Polen auf nur deutsch. Gute Angeb. m. Gehaltsanspr. vor. unt. L. 9417 an die Geschäftsst. die Zeitg.

Gutsbeamter mögl. in Prov. Polen auf nur deutsch. Gute Angeb. m. Gehaltsanspr. vor. unt. L. 9417 an die Geschäftsst. die Zeitg.

Lehrling deutsch und polnisch sprechend, von Großhandlung gesucht. Bewerbungen unter B. 9358 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Tüchtige Friseurin nur erste Kraft 9418

für Zoppot gesucht.

A. Bonczkowski, Zoppot, Danzigerstr. 4b.

Eine Bielsker Textilwarenfirma sucht für ihre Filiale in Bydgoszcz

für Ziegalki, Nittergut Blumfeld,

p. Kamion, 9372

pow. Chojnice.

Wirtschaftsbeamter 20 Jahre alt, die Nähn und Blätter versteht, sucht von jogleich oder etwas später Stellung als Haustochter oder zu Kindern. Es wird weniger auf Gehalt, als auf gute Behandlung geachtet. Gepl. Angebot erbittet

Erna Schmeichel, Bielawy, pow. Znin.

Jg. Mäd'l wünscht in größerem Hotelbett, ab 1. 8. die ff. Küche zu erlernen. Zahl. Lehrzeit.

Offert. unt. L. 5002 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

Ein anständig, älteres, evgl. Mädchen

ehrlich und arbeitsam, mit allen Hausharbeiten vertraut, sucht Stellung zum 1. August. Off. unt.

R. 4990 a. d. G. d. 3. 3tg.

Habe sofort zu verkauf.

800 Festmeter

Grubenholzer

sowie 200 m Brennholz

und 200 Tausend Torf

Sehr leichte Abfuhr, 3 km von der Bahnstation Zblewo.

Offert. bitte an 9362

Emil Wiech, Friseur

Wysoka, p. Wyrzysk

2 Hausgrundstücke

mit Gart., das eine m.

und eine Geschäft.

Villa, alles wegen Todestall

billig zu verkauf. Off.

u. D. 4947 a. d. G. d. 3.

Reinblätigen, junge

Kaltbluthengst

(Rheinberg. Ardemer

Dane) zu kauf, gesucht,

eventuell Tauch gegen

4 Jähr. braun. Rhein-

Belgier. Nachzucht zu

beschäftigt. Offert. mit

Preisforderung. erbett.

u. R. 9426 an G. d. 3tg.

Starles, zugrätziges

Arbeitspferd

zu verkauf. Bydgoszcz,

9390

Ein junger, tüchtiger,

ehrlicher

Müllergeselle

sucht für sofort od. zum

1. August Stellung.

Gefl. Offerten an

Erich Bohr,

Miedzichowo,

pow. Nowy Tomisł.

Junger

Gärtnergehilfe

tüchtig in sein. Fach,

evgl. deutsch u. poln.

sprechend, sucht Stell.

gleich welch. Art. Off.

unter M. 9422 an die

Geschäftsst. d. 3tg. erb.

Herrschafftlicher

Kutsch

Deutscher, 42 J. alt, ver-

heiratet, geb. Karall,

aut. Fahrer, Reiter

und Pferdepfleger, mit

prima Referenzen aus

erst. Häusern, sucht von

abald 1. 10. Stelle

als solcher od. leitende

Stellung eines größeren

Stalles. Off. u. L. 9224

an d. Geschäftsst. d. 3.

Gebraucht, gut erhalten.

Elevator

zu Lanz-Masch. passend

zu kaufen, gesucht.

Preisforderungen etc.

erbett.

an Dom. Wern.

vocata Drzycim, pow.

Swiecie, Pomorze, 9424

1 kompl. Druck-

manometer

für Schweißapparat so-

fort zu kaufen gesucht.

Erich Gehre, 5006

Nasielska 119, Tel. 322.

Berlauke billig einen

noch gut erhaltenen

Breitdrescher-

Angellager

5. Döring, Olszewo,

p. Nasko, 197.

Berlauke billig einen

noch gut erhaltenen

Breitdrescher-

Angellager

5. Döring, Olszewo,

p. Nasko, 197.

Berlauke billig einen

noch gut erhaltenen

Breitdrescher-

Angellager

5. Döring, Olszewo,

p. Nasko, 197.

Berlauke billig einen

noch gut erhaltenen

Breitdrescher-

Angellager

5. Döring, Olszewo,

p. Nasko, 197.

Berlauke billig einen

noch gut erhaltenen

Breitdrescher-

Angellager

5. Döring, Olszewo,

p. Nasko, 19